

**APLIKASYON POU ASISTANS FINANSYE**

Mèsi paske w chwazi Good Samaritan pou bezwen swen sante w yo. Asistans finansye disponib pou moun ki kalifye yo, kit yo te bay tretman nan lopital la oswa nan youn nan klinik pou pasyan ekstèn Good Samaritan nou yo. Good Samaritan fè li fasil pou w aplike pou kalite asistans finansye sa a.

Tanpri ranpli aplikasyon sa a nan nivo ak limit ou kapab la tou epi retounen li, ansanm ak enfòmasyon pou verifye revni an, nan 15 jou. Sa pral ede nou reponn demann ou an rapid vit. Si w ta renmen bay nenpòt kalite enfòmasyon adisyonèl ou santi k ap ede nou pi byen konprann sitiyasyon w lan, tanpri atache yon lèt nan aplikasyon sa a.

*Si w pa ranpli aplikasyon sa a epi si w pa soumèt tout dokiman ki nesesè pou verifye revni w yo, sa pral lakòz yo refize aplikasyon w lan.*

**NON PASYAN/GARAN DAT NESANS** \***NIMEWO SEKIRITE SOSYAL**

**ADRÈS VIL, ETA**

**NIMEWO TELEFÒN NIMEWO KONT**

**NON KONJWEN DAT NESANS** \* **NIMEWO SEKIRITE SOSYAL**

**\*Yo p ap itilize Nimewo Sekirite Sosyal la pou detèmine kalifikasyon**

**A. MOUN KI SOU KONT OU** (Nenpòt moun ki gen mwens pase 18 lane k ap viv nan kay la)

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Non | Laj | Relasyon | Non | Laj | Relasyon |
| 1. |  |  | 5. |  |  |
| 2. |  |  | 6. |  |  |
| 3. |  |  | 7. |  |  |
| 4. |  |  | 8. |  |  |

1. **Èske gen nenpòt manm fanmi an ki gen asirans sante? Wi oswa Non**

**\* C, D ak E se pou objektif enfòmasyon sèlman; nou p ap pran repons kesyon sa yo an konsiderasyon pou detèmine kalifikasyon moun pou benefisye yon rabè.**

1. **\* Èske gen nenpòt manm nan fanmi an ki ap benefisye yon pwogram pataj depans medikal (tankou Christian**

**Healthcare Ministries, Medishare, elatriye)? Wi oswa Non**

1. **\* Èske gen nenpòt manm nan fanmi an ki fè pati kontra Kominote Amish la? Wi oswa Non**
2. **\* Èske w aplike pou avantaj Medicaid yo? Wi oswa Non, Si se wi, mete dat aplikasyon an:**
3. **Tanpri mete kantite kòb fanmi an rantre:**

Non moun k ap travay

Patwon/Antrepriz

Dat kòmansman Dat finisman

Montan peman brit pa peryòd

Konbyen fwa yo peye w sou yon peryòd tan? \_\_\_

Kantite èdtan travay pa semèn

Èske èdtan yo varye? Wi oswa Non

Èske moun nan ap travay ak tèt li? Wi oswa Non

Non moun k ap travay

Patwon/Antrepriz

Dat kòmansman Dat finisman

Montan peman brit pa peryòd

Konbyen fwa yo peye w sou yon peryòd tan?

Kantite èdtan travay pa semèn

Èske èdtan yo varye? Wi oswa Non

Èske moun nan ap travay ak tèt li? Wi oswa Non

**G. Lòt sous revni - ou dwe bay dokiman:**

|  |  |
| --- | --- |
| Revni sou sekirite sosyal | **$** |
| Revni nan konpansasyon chomaj | **$** |
| Pansyon | **$** |
| Peman veteran | **$** |
| Revni nan byen imobilye ak fidisi | **$** |
| Enterè, dividann, lwaye, redevans | **$** |

|  |  |
| --- | --- |
| Sipò timoun ak/oswa pansyon | $ |
| alimantè | $ |
| Reparasyon aksidan travay | $ |
| Retrèt | $ |
| Asistans piblik | $ |
| Revni sou pwopriyete Lòt revni | $ |

**H. Depans nan kay la chak mwa – ekri kantite lajan ou peye chak mwa:**

|  |  |
| --- | --- |
| P | **$** |
| Peman/lwaye kay | **$** |
| Peman machin | **$** |
| Asirans machin | **$** |
| Asirans vi | **$** |
| Sèvis piblik | **$** |

|  |  |
| --- | --- |
| Kat kredi | **$** |
| Prè | **$** |
| Fakti medikal | **$** |
| Gazolin | **$** |
| Manje | **$** |
| Elatriye | **$** |

**Mwen konfime enfòmasyon ki pi wo yo se verite epi yo kòrèk dapre sa mwen konnen. Mwen konprann si yo detèmine enfòmasyon mwen bay yo pa laverite, sa ap lakòz yo refize ban m asistans finansye, epi mwen pral gen responsabilite pou epi y ap atann mwen peye pou sèvis yo ban m yo.**

**Siyati pasyan oswa garan an Dat**

**Siyati konjwen an Dat**

Ou DWE retounen enfòmasyon sa yo ansanm ak Aplikasyon Asistans Finansye ou fin ranpli epi siyen an pou yo ka trete dosye asistans

finansye ou a. **Tanpri PA voye dokiman orijinal yo.**

\*\*SI OU PA KAPAB BAY ENFÒMASYON SOU TAKS OSWA KONSÈNAN LABANK OU DWE SOUMÈT YON

EKSPLIKASYON KI SIYEN.

Tanpri bay tout sa ki aplike ak ou:

* Verifikasyon asistans lojman/TANF/koupon pou manje.
* Fòmilè taks federal 1040 pou ane pase a (NOU PA KAPAB AKSEPTE TOUT DOKIMAN KI PWOGRAME YO AK W-2 yo). Si ou pa gen yon kopi relve taks ou yo, ou kapab ale sou [www.irs.gov](http://www.irs.gov/) oswa rele nan 317-685-7500 pou kòmande yon "transkripsyon deklarasyon taks."
* Kopi lèt prim pou Sekirite Sosyal/SSI/Andikap Rele 800-772-1213 pou jwenn yon kopi.
* Verifikasyon pansyon/retrèt/chomaj/reparasyon nan ka aksidan travayè.
* Souch chèk jiska ane sa a POU 30 DÈNYE JOU yo oswa deklarasyon revni aktyèl patwon/antrepriz lan ap bay. Si w pa gen okenn revni, ou gen obligasyon pou w siyen yon divilgasyon Work One pou yon transkripsyon salè, biwo sa a ap ba ou. Epi tou, si w p ap travay, ou dwe vin ak yon deklarasyon moun k ap ede w finansyèman an ap fè w jwenn. Si pa gen moun k ap ede w, tanpri bay yon lèt ki montre w an difikilte ki eksplike sitiyasyon w ap viv kounye a pandan w pa gen revni a.
* Prèv peman sipò timoun (si w ap resevwa oswa w ap peye).
* Pou verifye revni, nou bezwen yon relve labank konplè kont chèk/epay pou 30 dènye jou yo. Yo pa aksepte resi ATM ak kapti ekran kont yo. ENFÒMASYON AN DWE GENYEN LADAN L ENFÒMASYON IDANTIFIKASYON (LI PA KAPAB EKRI ALAMEN). Tanpri mete TOUT paj relve labank lan, ansanm ak tout depo ak retrè yo.

Si relve labank ou a montre gen yon tranzaksyon ak yon kont ki pa pou ou oswa ki pa pou konjwen w, ou dwe bay yon relve enstitisyon bankè a sòti pou verifye enfòmasyon sa yo.

* Resi medikaman pou 60 dènye jou yo (enprime nan famasi).
* Prèv peman asirans sante.
* Kopi dekrè divòs oswa dokiman separasyon legal, si sa aplikab (dekrè divòs si w divòse nan ane ki sot pase a).
* Si pou moman an ou p ap travay oswa si yo revoke w tanporèman, tanpri vin ak yon deklarasyon patwon/antrepriz w ap travay ladan l lan ki pwouve enfòmasyon sa yo.

**Si w pa konfòme w, sa pral lakòz yo refize aplikasyon w lan.**

Ou dwe tounen enfòmasyon sa bay:

Good Samaritan Hospital Central Billing Office

1160 E. St. Clair St., Vincennes, IN 47591

Imèl: [gshpa@gshvin.org](mailto:gshpa@gshvin.org)

Telefòn: 812-885-3340 Faks: 812-885-8987

**\*\* TANPRI SONJE: YO KAPAB METE KOTIZASYON YO SI KONTRA GOOD SAMARITAN NAN AK KONPAYI ASIRANS ENDEPANDAN YO PÈMÈT ASISTANS FINANSYE APLIKE POU KOTIZASYON.**

**Asistans finansye an pral aplike sou kont yo te voye premye relve faktirasyon a nan yon espas 240 jou apre dat yo mande asistans la epi li ap valab pou sis mwa. Epi tou, nou pral revize enfòmasyon ou yo epi detèmine kalifikasyon ou pou rès ane kalandriye a. *Asistans finansye aplike sèlman sou sèvis pasyan an te resevwa nan men Good Samaritan, Physician Network ak Samaritan Center. Yo kapab faktire w dirèkteman nan biwo faktirasyon lòt founisè afilye yo (egzanp. Midwest Emergency Medicine, Clinical Radiologists, Apogee Physicians, Reginald Sandy, MD, Tri-State Orthopaedics, elatriye) epi asistans finansye nou an pa aplike pou fakti sa yo. Ou dwe kontakte ajans faktirasyon sa a epi fè aranjman pou asistans finansy.***

**POU BIWO A SÈLMAN**

Moun ki pran aplikasyon an: Dat: Rev. 03/23